

باقلم : یکی از فضلاه

سبک و شخصیت ادبی

عبدالواسع جبلی

تاج الافاضل بدیع الزمان و فرید الدهر سید عبدالواسع جبلی غرجستانی از بزرگان سخنوران باستان ایران و شاعران نامی خراسان است، در سلک آن قدماء که در عالم ادبیات مخصوصاً نظم شعر شان و اعتباری دارند.

جبلی از گویندگان برجسته نیمه نخستین سده ششم هجری و از پیشوایان شاعران شرق ایران است، بایه بلندی در ادب پارسی و تازی دارد، بعذوبت بیان و سلاست لفظ و تنسيق و تناسب جمل از همگنان ممتاز است، در فصاحت بزرگ ناورد و در بلاغت فراخ میدان است، صاحب طبع روان و ذوق سليم است، بیانش فصیح و دلنشین است.

شura و چون طبع اوهم بی تکلف هم بدیع

طبع او چون شعر اوهم با ملاحظت هم حسن

شهرت عبدالواسع جبلی بشاعری کمالات دیگر وی را از میان برده است. استاد غرجستانی در ادبیات عرب دستی درازداشته، کتب ادب و دو این شعراء تازی بسیار دیده است.

جبلی شاعری تواناست، بیانش سراپا موازنه و مقابله و لفونشر و ابهام و توضیح شده و به پیرایه های مجازی آرایش یافته است، شعر های مصنوع دلپذیر دارد.

فکر جبلی در ترکیب الفاظ و تنظیم کلمات در نهایت قدرت بوده و هرچه ازین باب دشوار است آسان کرده، در بسط معانی و اختراع مضامین نیز توانایی داشته است، دیوانش مجموعه بی از صنایع بدیعی است و با آنکه در عین تکلف اعمال شده است سلامت بیان و سلاست دارد، در سراسر دیوان او یک قرینه غیرمتوازن و تعبیر

نامناسب بدشواری میتوان یافت.

عبدالواسع خود را سرآمد شعراء سبک ترکستانی میداند، روانی اشعارش را هیستاید. با آنکه شاعر است قصیده سرا و در طریق تغزل و مدح استاد مسلم این صناعت است، در فنون مختلفه شعر (وصف، مدیح، هجاء، رثاء، غزل، فخر و نسیب) دست دارد. ... تغزل اشعاریست که مضامین غزل را در بردارد ولی هیئت آن ^{قصیده} است.

از تغزلهای شیرین ادست،

با رخ چون آفتایی ای مه پروین جبین

با بر چون یاسمینی ای بت نسرین سرین

چشم من پروین نشان شد زان رخ چون آفتاب

موی من نسرین نشان شد زان بر چون یاسمین

زلف شورانگیز تو گرنیست با پشم رفیق

چشم رنگانگیز تو گرنیست با بخت قرین

این چرا ازتاب همواره بخم باشد چنان؟

آنچرا از خواب پیوسته دزم باشد چنین؟

گرشود کمتر بگفتار طبیبان، ای عجب،

زانگیز و زعفران سودای دلهای حزین

از چه معنی هر زمان گردد فزوون سودای من

زین رخ چون زعفران و زان لب چون انگیزین!

نظم جبلی مطبوع و دلنشیین است، وقت و سلاست و حسن قریحه در اشعارش

هوید است، واژ اظهار صفات وی خفت روح و لطافت ذوق و قدرتش بر تشبیه است:

زعید داد خبر خلق را طلوع هلال

با خر رمضان و باول شوال

ز لازورد بساط و ز کهر با سر بال

فکنده در بر او از زر کشیده هلال

تبارک الله از ان طرفه صورتی که درست

کمان بری که فلك هست تشت فیروزه

چنانکه یابی زرنیخ بر سر ون غزال
بیفکنند بصرای سبز روز قتال
زساق لعبت رقاشه سیمگون خلخال
بزر پیخنه و آورده سر سوی دنبال
چوداداز خم محراب شخص وی تمثال
اگر چه لاغر و زردود و تاست چون ابدال
که می خورند خلاائق بجام مالامال

عبدالواسع جبلی طبیعت حساس و توانائی بر تعبیر معانی لطیفه درقوالب الفاظ
مأنوس دارد، بیشتر اشعارش صاف و روشن و سهل و آسانست بدون پس و پیش کردن
کلمات برای موزون ساختن. سهل و ممتنع شعری باشد که آسان نماید امامیل آن
دشوار توان گفتن :

وی تاب من فزوده بهادرت دل شکر
در شهر نیست اذ تو جهان سوزنتر پسر
که بر لب تو از دم عیسی بود افر
آمد جهانم اذ ستم هجر تو بسر
وز سردی جواب تو ای سرو کاشمر
گرم است سال و مه چو عنابت مراجکر
تا کرده ام بالله سیراب تو نگاه
کاهی چو لاله ام زوصالت شکفت روی

دل گرم و آه سرد و غم افزون و صبر کم

شعر خوب آنس است که شنونده را تکان دهد، بخنداند، بگریاند و یک یا چند

چنانکه گیری پر زر پخته نعل ستور
بران مثال که بی مهره ناصیخ زرین
فتاده گویی بر فرش نیلگون گه رقص
چوماهی بزر اندوده در غدیر کمود
شکوه دولت محراب کشت ازو باطل
نشاط و نژهت و شادی می برستان اوست
چو جام زرین آمد پدید در وقتی

ای خواب من ربوده بیاقوت پرشکر
دز دهر نیست از تو دلاویز از نگار
که بر رخ تو از کف موسی بودنشان
آمد روانم از هوس عشق تو بلب
از گرمی عتاب تو ای ماه قندهار
سر دست روز و شب چو جوابت مرانفس
تا کرده ام بالله سیراب تو نگاه
کاهی چو لاله ام زوصالت شکفت روی

چیز خوب بشنوند بدهد :

جلی آتش هوی مفروز
دامن اذ نفع دضر او در کش

بی سلاح از زمانه کینه متوز
دیده از خیر و شر او بر دوز

نیست بی غم درین زمان یک تن
صبر کن تا رساند بمراد
شعر سخنی است که از دل برآید و در دل نشیند و در گفتن آن حس و هیجان
و سلیقه کافی بکار رفته باشد.

شعر اگر سهل و روانست سخن ساده مگیر

که در آن نظم روان حال سخنگوی درست

عبدالواسع جبلی صاحب فن تازه است که پیش از او کسی بدان روش شعر نگفته است، طرزی دلکش و شیوه‌ی خاص در نظم دارد، تشییهاش در نهایت ممتاز و استوار است. نورالدین محمد عوفی در تذکرہ لباب الالباب مینویسد: گفتہ جبلی همه در ناسفته است، هیچکس بدان منوال نسج فضل توانست بافت، و این قصيدة غرای او را که مطلعش این است.

که دارد چون تو معشوقی نگار و چابک و دلبر

بنفسه‌موی ولله روی و نرگس چشم و نسرین بر
کسی جواب نگفته است. کدام طبع را قدرت آن باشد که سخن را بدین درجه
از جزالت رساند؟

جبلی از شعرای برجسته مده ششم ایران و استادان زبان پارسی است، سالها در مدرسه نظامیه هرات کسب دانش کرده، علوم و فنون اسلامی و ادب تازی آشنا بوده، گزار نگفته است: « درفضل من بمند بهر موضعی حسد ». وی را حقاً بدیع الزمان و فریدالدھر میخوانده‌اند.

نورالدین عبدالرحمن جامی در بهارستان میگوید. جبلی از علوم ریاضی و فلسفی بسیار داشته است... سرزمین ایران از دیرباز جایگاه شعر و موسیقی بوده است.

لطفعی ییگ آذر ییگدلی در آتشکده نیشه است: عبدالواسع جبلی تحصیل کمالات کرده و در اکثر فنون مهارت داشته است.

خود استاد سخن در چکامه‌ای گفته است:

آن که کرده ام علم علم در جهان از گوشة نریسا تا مرکز نری
عبدالواسع جبلی هنر شاعری خود را بیشتر در قصیده سرایی بکار برده است،
قصائد او بهترین شعر پارسی است و تغزل‌هایش در شیوه‌ایی ولطافت کم‌نظیر است. این
تغزل زیبا طرب و شادمانی خاصی را جلوه گر می‌سازد:

ای از بنفسه ساخته بر گل مثالها
باشد دلم چو حلقه میم از غمان تو
باقوت تو ز معجزه دارد دلیلهای
هر روز بامداد ذ بهر هرا نهی
نازد بعاشقی و بخوبی چو ما دوتون
جبلی پیش از رفتن بفرزین در مدح طفرلتکین محمد قماروی چکامه‌یی گفته
و اورا بگشودن خوارزم تهنیت کرده است:

وارث گنج و نگین میراچل طفرلتکین پهلوان ملک ایران شمس شاهان بشر
میر فرزانه قماروی بن انگنه‌یی که داد
ایزد او را فضل بر شاهان عالم سربر
چون مدینه از حضور خاتم پیغمبران یافت خوارزم از حضور توفیقیست بر کورد*

طفرلتکین در سنۀ ۴۹۰ هجری قمری بر خوارزم استیلا یافت و در همین سال
هم سنجر از طرف برادر خود بر کیارق با همادت شرق ایران منسوب گردید، پس
عبدالواسع جبلی در آغاز فرمانروائی سلطان سنجر بر خراسان در مددایح امراء قصائد
می‌پرداخته است.

جبلی یکی از امراء کلام می‌باشد، از خصوصیات شاعری وی حرارت و جوش
ییان و اشعار شوخ است:

من دوش ملک و دولت جمشید داشتم
گفتی که ناز و نعمت جا وید داشتم
طبع من از نشاط چوناهید بود از آنک
رامشگری لطیف چو ناهید داشتم
پیشمن سنا ده بسود پریچهره‌یی پیای
کویی بدست خاتم جمشید داشتم

* جم کوره: شهرها.

در مجلس از پیاله و ساقی و جام می پرین و ماه و زهره و خورشید داشتم
نومید شد حسود چو من یافتم ظفر بر هر مراد کز فلک امید داشتم
عبدالواسع جبلی قصایدش را بمخاطبه ممدوح و یا بوصف و یا تغزل آغاز
و بستایش ممدوح نخلص کرده است، در مدح میانه روی را کمتر از دست میدهد، شهامت
و علو همت خود را محفوظ میدارد «عالیست همت بهمه وقت چون فلک».

این چکامه شیوا را بمخاطبه ممدوح آغاز کرده است:

جهانداری که گاه ملک جمشیدش سزدچاکر

خداآندی که روز بار خودشیدش سزادافسر

شهنشاه سلاطین و ملوک مشرق و غرب

معزالدین والدین خداوند جهان سنجر

برو شد پادشاهی چون نبوت ختم بر احمد

بر او شد نیکخواهی چون مررت وقف بر حیدر

و در سلطان سنجر این همه بوده است، و حاجت نیامدی که دروغی گفته آید،
که احسن الشعر اکذبه.

باری، وصف سخن استاد غرجستانی چنانکه باید صورت پذیرنیست و برای
ادرات آن جزا نیک که بذوق احاله شود کاری نمیتوان کرد. در تذکره تقی الدین محمد
ابن شرف الدین علی حسینی کاشانی آمده است که «حسابی نظری میگفت: من سه
نویسه دیوان عبدالواسع جبلی را انتخاب کردم، و هر نوبت بیتی چند که در مرتبه
اول و دوم بنظر رسید با آن الحاق کردم، در نوبت سوم چنان ظاهر شد که جمیع اشعار
اورا باید نبشت.

جبلی مسمط شیوایی بروش منوچهری (ابوالنجم محمد دامغانی) دارد. -

مسمعط از سمعط است و سمعت بر شته کشیدن مروارید را گویند، و در اصطلاح شعری،
عبارت است از چندین رشته، ۵ یا ۶ مصراع یا یشتر همه بیک قافیه مگر مصراع آخر
که قافیه جداگانه دارد. والحق منوچهری درین صنف از شعر طرزی بدیع داشته
است، تا آنجاکه وی را مبدع این سبک میدانند.

مسقط جبلی متوسط است :

ایر نوروزی علم برگوشة افلاک زد
و ذ خوش فاخته گل جامه بر تن چاکزد
آب خوده نسترن در چشم نر کس خاک زد
لله خیمه برجوار نر کس چالاک زد
از غم عشق تو آتش در دل غمناک زد
زین سبب دل شد سیاه انگشت واراند برش
عبدالواسع جبلی در حکمت و نصیحت گفته است . - و این موعظت بسنده است
هشیاران و کار دانان را .

ای گه دعوی چو دریا گاه معنی چون سراب
چند ازین گفتار آبادان و کردار خراب
عاشقم گوبی بتحقیق و نداری آگهی
 ساعتی در رنج طاقت لحظه می با جور تاب
کر مجازی نیست عشق تو بشوی و پاک کن
روی چون لاله زخون و چشم چون نر کس زخواب
عشقبازی چیست ؟ دیرست آنکه بایکدیگر ند
لطف و عنف و خار ورد و نیش نحل و نوش ناب
ذان قبیل محبوس شد قمری که دارد طوق شوق
ورنه از رنج نفس بودی مسلم چون غراب
خورد باید چون نشستی در صفحه مردان عشق
باده محنت ز دست قهر و در جام عذاب
هر که باشد عاشق جانان نپردازد بجان
هر که باشد طالب گوهر نه اندیشد ز آب
چیست عشق آخر که هر ساعت کند تائیر آن
سد هزاران چهره را افزون بخون دل خضاب
در دل عاقل نیابی سوز عشق از بهر آنک
کس نیابد چشممه آب حیات اند سراب

در وصف روزهای نشاط انگیز بهار و فصل طراوت کلزار گفته است:

گاه آن آمد که گردد باغ چون خلدبرین
آبدان چون حوض کوثر گلبنان چون حور عین

سنبل مشکین شود سوزنده چون عود قمار
بلبل مسکین شود سازنده چون عود حزین (۱)

همچو اشک از مهر خوبان رَاله بارد از هوا
همچو خد ماهر ویان لاله روید از ذمین

ابر فراشی کند هر ساعتی در بوستان
باد جماشی (۲) کند هر لحظه با در نمین

این کند پر لؤلؤ خوشاب آنرا بادبان
دان کند پر عنبر نایاب این را آستین

ذاغ را گویی برسم ماه دی بپرید سر
بلبل اندر بوستان از مهرماه فرودین

وز شماتت کرد لاله بر فراز کوهسار
خون او بر دخ طلا و زهر او در دل دفین

سوسن خود روی چون رخساره تر کان کشن
سنبل خوشبوی چون جراره خوبان چین

از هوا چون اشک مهیجوران برو باریده سیل
وز صبا چون روی رنجوران بر آن افتاده چین

گرچه آزردست ازاو از چه گل از روی فروع
چاک زد جامه چو کرد آواز نزد او بکین

ورنه خواهد خواست دادن پس چرا در برابر گرفت
ارغوان چون داد خواهان جامه را در خون عجین

(۱) عود دوم نام یکی از آلات طرب است.

(۲) جماش: کثیرالجمش، آنکه در او بازی بسیار باشد.

قمری آمد در صفیر و ساری آمد در نفیر
بلبل آمد در خروش و صلصل آمد در این
ابرشد گوهرفشن و راغ شد گوهر نشان

این چودست فخر دولت آن چوبزم تاج دین

شعر بدین روانی مایه تفریح و بهجت خاطر هر باذوق است که اگر نظری داشته باشد نقاشی و موسیقی است . - در وصف طبیعت و مناظر بهار و خزان هنری که شعراء ایران نموده اند در مخیله عرب دامم دیگر خطور نکرده است .

این غزل هم که مزاج نسیم شمال دارد ازمهب فضل و افضال جبلی منتضم شده است و این شکوفه درستان قریحت وی متبسم گشته است .

یکباره راه دوستی من رها مکن	جانا بهجر خویش دلم مبتلى مکن
با اnde فراق مرا آشنا مکن	تا پای من گشاده نگردد زدام عشق
پیراهنم ز درد جدایی قبا مکن	هردم زدن مپوش بعمدا قبای راه
باناکسان همیشه چو گردون و فامکن	گر بایدست که قبله آزادگان شوی

لغز ابر

عبدالواسع جبلی چند لغز نغزهم دارد . - لغز آنست که چیزی را بذکر علامات و آثار واشارات ممتاز دانند از ذکر چیزها، و چون لغز را بطريق سؤال آغاز میکنند آنرا چیستان گویند :

چه جرم است این برآ وردہ سر از دریای موج افکن

بکوه اند ردمان آتش بحر اندر کشان دامن ؟

رخ گردون ز لون او بعنبر گشته آلوه

دل هامون ز رشک او بگوهر گشته آبستن

کهی از صنع او گردد نهفته شاخ در لؤلؤ

کهی از سعی او گردد سرشته خاک بالادن

بنالد سخت بی علت بجهود تند بی کینه
 بخندد گرم بی تندی بگردید زار بی شیون
 ذ لاله باع را دارد پر از بی مجاوه گون رایت
 ذ سبزه راغ را دارد پر از پیروزه گون خرمن

عبدالواسع جبلی شاعری بلند قدر و محترم بوده و در دربار درخشان مروف
 شاهجهان مکانتی عظیم داشته و از دولت سلجویی خطا بر گرفته است، بزرگان
 شعراء عصر سنجر وی را باستادی می‌ستوده‌اند، میان جبلی و ایشان مکاتبات و ملاحظات
 پیوسته بود، چکامه‌های یکدیگر را جواب می‌گفته‌اند.

عبدالواسع قصیده غرائی دارد بدین مطلع :
 ایا بتی که چو یوسف به نیکویی مثلی

بچهره ماه و بعارضن گل و بلب عسلی

ادیب صابر ترمذی باقتفاء آن گفته است :

زهی زقد و رخت سرو و لاله را خجلی

بسرو عقل رسانی بلله دل گسلی

صابر بن اسماعیل چکامه بدیعی ساخته است بدین مطلع :

چند بارم در فراق دلبران از دیده آب ؟

چند باشم زرد و گربان همچو شمع از سوز و تاب ؟

جبلی در جواب این قصيدة شیوارا گفته است :

چند باشم در دیار و منزل رعد و رباب

روزو شب نالنده و گرینده چون رعد و سحاب ؟



استاد غرجستانی شاعری ذواللسانین بوده و بهر دو زبان پارسی و تازی شعر
 می‌گفته است، نورالدین محمد عوفی چند معلم از او در لباب الالباب آورده است :

ایا قرة العین هات المدام فما العيش الا أمرور المدام

نه ینی چون بر کف نهی جر حسام

شرابی که از غایت صفوتش

وان لاح لیلا ازاح الضلام

اذا فاح طیباً اراح الحشی



جبلى با جاه و مال و دستگاه مجلل ثبات صبر و قناعت داشته، از طمع و تملق

دور بوده است:

نگویم از جهت مال مدحت ارذال

نه در صدور تملق کنم ز بهر طمع

کنم بتوشة خالی کفايت از اموال

کنم بگوشه خالی کفايت از دنيا

عبدالواسع جبلى از افضل نویسنده کان سده ششم بوده و در نشر دست توانايي
داشته است.

چون ديوان كامل جبلى تدوين و چاپ نشده است، اين رباعي را هم از او

هي نويسنده:

عيشي است چو با سخ توناخوش مارا

حالیست چو زلف تومشوش ما را

بختی است چو مر کب تو سر کش مارا

جانیست چو روی تو پر آتش مارا



محمد ابن سعد الدین محمد حسینی از حدی دقایق بلياني . در تذكرة عرفات
العاشقین ' می نویسد: «ديوان جبلى از شش هزار بیت زیادتر بنظر رسیده است ».

موضوع ييشتر قصائد سيد عبدالواسع جبلى ستایش سنجر و وصف فتوحات
درخشان آن شاهنشاه است ' و بقیه در مذیع پادشاهان و صدور و امراء عصر

سروده شده .



پادشاه معاصر جبلى : سلطان علاء الدوله مسعود سوم غزنوي ، عضد الدوله
شيرزاد غزنوي ، سلطان الدوله ارسلان غزنوي ، یمین الدوله بهرامشاه غزنوي ، ملك
رحيم ديلمي ، سلطان غیاث الدین محمد ملکشاه سلیجوقی ، سلطان معز الدین والدین

سنجر سلجوقی ، ارسلان شاه بن کرمانشاه از سلاجقه کرمان ، اتسز خوارزمشاه ، عمادالدوله فرامز پادشاه تبرستانی ، خضرخان ازملوک خانانی مادراء النهر ، خاقان کبیر منوچهر بن شروان شاه ، تاج الدین ابوالفضل هلق نیمروز ، سلطان علاء الدین.



شعراء معاصر جبلی: ملک الشعرا، امیرمعزی نیشابوری ، امیرسعدالدوله مسعود سعد سلمان همدانی ، ابوالفرج رونی ، حکیم سنائی غزنوی ، اوحدالدین محمد اوری ایوردی ، شهاب الدین ادیب صابر ترمذی ، سید اشرف شرف الدین غزنوی ، شرف الدین عثمان مختاری غزنوی ، کمال الدین عمید بخارائی ، سعدالملک رشید الدین محمد وطوطاط بلخی ، نجم الدین محمدفلکی شروانی ، عمادی شهریاری ، افضل الدین خاقانی شروانی ، تاج الشعرا حکیم سوزنی محمدسرقندی ، امیر الشعرا شهاب الدین عمیقی بخارائی .

مشاوره بلدی

روزی کلاتر سمنان با نجوم و مطالعه میگذرد
واردادات شهری کم است و می باید منابع دیگری برای عایدات
جدیده فکر کرد . یکی از مشاورین گفت :
این کاریست بس آسان ، شهر ما چهار دروازه دارد که از هر
دوازه مبلغی در ماه بعنوان نواقل وصول میشود ، خوبست رأی بدھیم
چهار دروازه دیگرهم باز کشند تا عایدات مضاعف گردد !

دکتر خلیل ثقفی